

ВЛАДИМИР ШЛЬОНСКИ МАДРИД ОТ ТРИДЕСЕТ И ШЕСТА

Превод от руски: Светлозар Жеков, —

chitanka.info

*Димят далечните огньове,
вечерната звезда гори.
Какви ли сънища отново
тревожат те сега, Мадрид?*

*Пак спуска се нощта зловещо
и залезът кърви над нас...
Мадрид сънува в тоя час
Мадрид от тридесет и шеста...*

*Не падат още за сега
убитите републиканци.
И от пожарите не пламва
в небето огнена дъга.*

*Спокойно още е навън.
Мълчат сигналните ракети,
усмивката на Лорка свети и
носи се китарен звън...*

*Дете на Интернационала,
свободна е душата ти, Мадрид,
кориди кървави видяла
и не един борец убит.*

*В небето пурпурна луна
изтръпнала очаква боя.
Каква измамна тишина
и глас на птица във покоя.*

*Излита песен във нощта
и смях по улиците късни.
А сутринта,
а сутринта*

как всичко тук ще се прекъсне...

*Испания сред кръв ще стене.
ще стрелят в Лорка, в песента –
поетите обикновено
са първи в листа на смъртта.*

*Но още живи сред народа
са падналите синове.
Явява се в съня свободна
мечтата и зове, зове...*

*И да боли във тъмнината,
ще търси поривът простор,
щом нелегална е душата
и гние тялото в затвор...*

*Отекват стъпки в коридора –
затворник водят...Пада мрак.
А плащът на тореадора
трепти на хоризонта пак.*

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.